

краю, такъ и начальникъ автономіи, — п. на-
мѣстникъ и п. маршалокъ, — и хочь оба они
удавались ейчасъ ажъ до Вѣднія съ пред-
ставлениемъ до центрального правительства,
то все же рѣшающій вѣденській сферы держа-
лись яко съ дивною превозвованою; правительство
готово было помочи грѣшми, але толькъ въ
формѣ добра обезпеченой пожизни, на чай не-
будь рахунокъ, кобы лишь съ достаточнouю
порукою; о запомогѣ для банку правительство
не хотѣло чути, хочь польска праса на се
нарѣкала и пригадувала, якъ то по 1873-ро-
ку вѣднѣкъ краху ухваловались міліоны на „сан-
цію“ рѣжныхъ скрахованыхъ (переважно нѣ-
мецкихъ) інституції. Розумѣясь, що запомога
мусѣла бы бути бути ухвалена радио держав-
ною и не було бы при тѣмъ обѣйтись безъ
безваглядної критики жидовско-брменьско-
польской інституції, а правительство має
прецѣ ажъ въ надто доброй памяти всікій
лендербанковї и трансверзальнї афери. Му-
сими однакожъ тымъ, котрї ваввали прави-
тельство до „ратованї“ кредиту краю и се-
лянъ, замѣтили, що остаточно грошъ выданій
на ратунокъ, чи то въ краївихъ чи держав-
нихъ фондовъ, заплатили бы въ переважнїй
часті самї жъ селяне, толькъ що въ фор-
мѣ податку.

Такъ отже правительство отцуралось; лишились краївіи сферы. Такъ що жъ, ту
звновъ показався сукъ: нѣкто не знатъ, якій
властиво показається дефицитъ въ рахункахъ
банку. П. маршалокъ Зыблевичъ оцѣнивъ
бувъ въ-разу той дефицитъ на $\frac{1}{2}$ міліона и
задумавъ бути въ той способѣ пора-
дати банкови, щоби вѣтъ его претенсіи пере-
нести на банкъ краївіи; заразомъ бувъ
бы банкъ краївіи принявъ на себе обовязки
рустикъ банку супротивъ властителівъ єго
листовъ державнихъ, въ той змїненій формѣ,
що листы тѣ змїнились бы на інші, съ єт-
сotkami зам. 6 — по 4 або $4\frac{1}{2}$ єтъ ста, и съ
продовженіемъ речинцемъ амортизації. Отже,
и такъ сей банкъ „краївіи“ — доси яко съ
властиво безъ... занятія; хочь безперечно не-
менше „краївіи“ потрѣбный, якъ децентралі-
зація и обгона krajowa и Macierz... на народові
цѣли. Може що й думалось п. маршалкови,
що банкъ народовій уратує не толькъ кре-
дитъ и гоноръ... народовій, але що и самъ
несогобрше при тѣмъ заробить. Але гарні
мрѣвъ швидко розвѣялися; дефицитъ показався
большій, властиво „неизглубимий“; нынѣ го-
ворять вже о 2 міліонахъ! П. намѣстникъ
удався ще до банківъ гипотечного и кредит-
ного, але и сї не хотѣли здоровои головы

хиряй та слабосилій. А заводы кїнські трохи
не зовѣмъ зникли...

Теперь черга за тютюномъ. Позаторбч-
ний законъ про акцію зъ тютюну наложивъ
руку и на се дѣло; цѣлкомъ єтбивъ єго въ
руки дѣтей Ізраїля, варшавскихъ, рижскихъ
и московскихъ, скupщиківъ-кулаковъ. Поза-
торбкъ въ цѣлб Полтавщинѣ єзбрано було
тютюну бльше вѣжъ на міліонъ карбов.,
цѣна стояла добра, — а слѣдомъ за новымъ
закономъ цѣна на тютюнъ упала бльше вѣжъ
въ двохъ! Той самий скupщикъ-жидъ що по-
заторбкъ купувавъ у селянъ въ роменскому
повѣтѣ по 1 руб. 75 коп., торбкъ на силу
давъ по 60—70 коп. за пудъ (пудъ = 40 фун-
товъ)! Отъ вы и уважайте, сколько то втеря-
ють на одному тютюнѣ селянъ, и якъ добре,
дакуючи новому законови, нагрѣють руки
жиды и інчі скupщики-кулаки.

Коли въ остатнїхъ фабричныхъ и завод-
скихъ промисловъ мы вагадаємо ще про цу-
кернѣ та про круподернѣ, дакъ нѣ про що и
говорити! На всѣхъ 864 заводахъ и фабри-
кахъ добутки ихъ толькъ за одинъ 1882 рокъ
поменшали о 650.000 карбов. Вже одного сего
досить, щоби читатель зрозумѣвъ, що невели-
кого хлѣба дають въ Полтавщинѣ робочому
люду фабрики и заводы; и щоби кар-
тина була ще аснївшиа, додамъ, що всѣ
полтавські заводы и фабрики потребують
ютъ рѣчно не бльше 6200 робочихъ обохъ
полбѣ... Тамъ, де всѣхъ жителївъ півнітря
міліона, де півтора ста тысячъ ротбть просить
хлѣба и роботы, тамъ задоволеніе роботою
6200 душъ столькъ має ваги, сколько країнъ
води, влита въ Даїпро!

Отъ тымъ то народъ и выселяється въ
чужину; дома нѣ хлѣба у него, нѣ роботы.
Переселеніе — се дѣло не нове для Полтав-
щини; толькъ торбкъ оно дойшло до того роз-
вою, що вышій урядъ мусѣнь завернути пе-
реселенцївъ: однихъ зъ Харкова, другихъ зъ

подъ рустикальне евангеліє класти та прї-
мати на себе неизслѣдимыхъ „активовъ“ и
пасивовъ руст. банку. Умыли руки и банкъ
краївий, и гипотечний и кредитний. Поя-
лись нарады, анкеты, комитеты, — а все за
ініціативою патріотичного п. намѣстника...
Банкъ тымчасомъ ратувався пожичками, а
вконецъ скликавъ генеральний зборъ (на 23
лютого).

Але отже стало вже зовѣмъ круто. Въ
рут. банку можна було такожъ локувати ка-
питалы на асигнаты; такихъ асигнатъ выдавъ
банкъ на бльше якъ $\frac{3}{4}$ міліона. Та се єбда,
що такі асигнаты треба за выповѣдженемъ
выплачувати. Отже съ купонами платными на
1 сїчня с. р. и съ вилосованими листами
должними дѣтъ собѣ банкъ яко (при помочи
пожичокъ) раду, але выповѣдженій асигнаты
добили єго. Грошей не було, пожичити на здо-
гадъ буріківъ нѣкто не хотѣвъ, а ту треба
платити. Настала фаза невыплатимости;
стався неминучій конкурсъ, котрого такожъ
гдеякій незаспокоеній интересантъ стали дома-
гатись.

Вправдѣ тепер читаємо въ польскихъ
газетахъ, що въ правничихъ кружкахъ и мѣ-
родайнихъ сферахъ переважила думка, що ѿ
друг. банку конкурсъ неможливий, позаякъ
банкъ заснований въ часѣ, коли дотычнїхъ
законівъ установъ ѿ не було. На се мы
толькъ сконстатуємо, що арт. 97 статуту
банку предвиджу конкурсъ. Що жъ дѣяти?
П. намѣстникъ скликавъ п. соїтниківъ на
раду и пр. и пр., и рѣшено: розвязати банкъ!
Кураторомъ банку іменованый адв. дръ Мар-
хвицкій, и сей обнавъ єтъ вчера весь зарядъ
банку, отбравъ при судовѣй асистенції всѣ
книги банковї. Отже тепер на мѣсце банку
стає єго кураторъ, на котрого всѣ функції
дирекції переходять, и котрый въ порозумѣ-
вю съ кураторомъ листовъ державнихъ переведе
чинъ погребеїа банку. Чуємо голосы, що при
конкурсѣ були бѣ конечнї значнї кошти су-
довї; намъ здається, що и такъ безъ значнїхъ
коштovъ не обѣйтись, а вже рѣвночасно чуємо
о значнїхъ ремунераціяхъ для евентуальнихъ
ликвидаторовъ. Толькожъ правда, конкурсъ
— то дорога судова, доходженія, слѣдства...
А ту треба ратувати селянъ...

Яко причина розвязанія подаєся пер-
ступленіе статуту; чи се переступленіе
буде предметомъ розслѣдованїя свѣтлої ц. к.
прокураторії, чи нѣ?! На се просимо рѣшучої
втівовї! Ту йде о великї сумы, легкомысно
администрованій, о кредиту краю, о майно се-
лянъ! Хочемо знати, кто завинивъ.

Москви, а інчихъ якъ зъ Нижнего Новгороду
и разомъ съ тымъ заборонити same переселен-
ніе. Еміграція скрбъ на свѣтѣ єсть велике
 зло, якъ задля самихъ емігрантovъ такъ и
задля краю, зъ котрого люде емігрують. Ев-
ропа хочь и доволѣ думала про еміграцію,
але що й доси нѣчого не пригадала, щоби вы-
коренити ѿ народно-економичну болячку.
Все же таки въ Европѣ завели люде сяку-таку
помочь и організацію еміграції; але и тамъ
переселенцѣ такъ єбдуютъ, що ихъ ємѣло
можна назвати великомучениками, жертвами, котрї
неповинно отповѣдають собою, покутують чу-
жї грѣхи и непорядки громадско-економичного
строю.

Коли такъ въ Европѣ стоить неупоряд-
ковано дѣло еміграції, дакъ що жъ скказати
про полтавську еміграцію? Єи можна хиба при-
рвнати до тихъ старовѣрбъ, що самі себе
палили на огнищахъ. Ты, не змїгши вытер-
пѣти утискбъ за вѣру, палили себе на огни;
наші новій мученики, не виносячи муки ну-
жды и голоду, идуть за тисячѣ миль, не зна-
ючи самі куды; идуть на вѣрну смерть. Але
при такому поровнанію мы знайдемо и велику
ріджницю: муки старовѣрбъ на огни кїнчи-
лись — куды швидше, вѣжъ муки переселен-
цївъ въ Полтавщинѣ дѣтъ голоду, холоду и
недуговъ и въ дорозѣ и тамъ, куды они зане-
сутъ свои ібстки. Старовѣри умираючи утѣ-
шили себе великою надїєю на те, що за такї
муки на землї — ихъ жде велика нагорода
на небѣ, ихъ жде царство небесне. Полтав-
ські же емігранти не мають вѣякої надїї.
Нехай же змїряє тепер самъ читатель, якъ
то муки треба вытерпѣти, щоби вняти съ
семею зъ рїдного батьківскога кубла ийти
въ свѣтъ за очи, ити пїшки тисячѣ миль,
переносячи холодъ и всяку негоду, ити бѣ
шага за душою, годуючись усю дорогу тымъ,
що випросяти підъ окнами „ради Христа
прохожому!“... (Конецъ буде.) Семено Жуковъ.

Мы вже скказали, що сакъ чи такъ, а се-
ляне-довжники будуть мусѣли все, що-йно
буде въ нихъ можна стягнути, заплатити. И
дѣйстно, „Gaz. Nar.“ и „Dzieci. Pol.“ вже напоми-
нають довжниковъ, щоби не дивились на се,
що банку вже на дѣлѣ нема, але щоби пла-
тили, точно платили, dla latwiejszego rozw-
wiklania sprawy, grotaczej ruinę tysięcy włościan...
Що одно цѣкаве. „Gaz. Nar.“ говориши о поруцѣ
членовъ банку каже, що удѣлы (аб ар., о ко-
тихъ мы говорили вище) вносять въ заг-
сумѣ 600.000 ар.; а позаякъ члены банку (от-
же и довжники) ручать и удѣлами и 5-крат-
ною сумою удѣлобъ, то мусѣли бы wlościanie
заплатити евентуально o 3.000.000 бльше.
Але придилисѧ сему близше. Припустѣмъ,
що загроженыхъ селянъ єсть 40.000. Отже
тыхъ 40.000, будучихъ членами банку, вложи-
ли разомъ удѣлобъ $5 \times 40.000 = 200.000$ ар.;
а десь 600.000? Та ба; удѣлы вкладали не
лишь селяне, але и паны-спекулянты, на вѣкъ,
и въ єтї то взялось о 400.000 ар. бльше;
бо що членами банку могли бути и не-довжники.
Селяне-довжники и такъ перетяжени самимъ
догомъ и єтотками, а бльше, якъ мають,
чайже зъ нихъ нѣкто не въ силѣ взяти! His-
tiae lacrimae. А вже селянамъ зовѣмъ въ
зовѣмъ рѣвнощно, кому заплатити, або кто
ихъ алицитує, чи комісія ликвидациї, чи
самъ бл. п. банкъ. Рѣвнощно имъ и се, чи
и колько стратити властителъ листовъ дов-
жныхъ. То певне, що досить они на сей банкъ
свої працї вложили.

Ярке свѣтло кидаетъ на „акцію ратункову“
що и „синдикатъ“, котрый сими днами „при-
соучасти фаховихъ финансовыхъ силъ и пай-
sejniejszych z obywatelem naszego“ завязався;
предѣдателемъ єго єсть кн. Сапѣга, секрета-
ремъ п. дръ А. Зтурекій, директоръ банку
краївого. Має сей синдикатъ бути родомъ по-
сердинка при ликвидациї межи довжниками
и вѣрителями банку. Вже дивлячись на все
тю, кождый готовъ присягою ствердити щи-
рдстъ и сердечнѣсть hierarchii społeczej для за-
гроженыхъ chłopkow, (котрї єщо й самї прови-
нилисѧ своїмъ бѣдѣ!)... Та що зовѣмъ безъ
якої небудь заплаты, — чисте якъ слева offi-
cium boni viri! Ми дуже цѣкави на дѣяль-
ності сего синдикату.

(Конецъ буде.)

Въ оборонѣ чести.

Кому въ читателѣвъ „Дѣла“ незвѣстна
трагично-комична роля, яку отографъ п.
Панталеймонъ Кулѣшъ передъ двома роками
въ Галичинѣ? Читателямъ „Дѣла“ она най-
лучше звѣстна, бо „Дѣло“ слѣдило якъ най-
вильнѣше за шкодливою дѣяльнестю Кулѣша
въ Галичинѣ, кождый крокъ єго публичного
виступленія розбирало критично и безпощадно
въ становища рускої ідеї народної. — „Дѣ-
ло“ все перше осуджувало Кулѣша почавши
дѣтъ першого єго виступленія зъ „Хуторною
Поевію“ и „Крашанкою“ а скончавши на єго
замыслѣ выдавати спбльно съ звѣстнѣмъ п.
Іваномъ Еміліановичемъ Левицкимъ, бувшимъ
секретаремъ „тov. им. Качковскога“, газету
українську за польскї грошъ підъ заг. „Ху-
торъ“. Въ робочику „Дѣла“ въ 1882 р. чита-
телъ нашъ знайдуть цѣлій рядъ статей, вы-
мѣреныхъ противъ Кулѣша за єго влощастнї,
безпамятнї починанія въ Галичинѣ (чч. 25, 26,
27, 37, и пр.). Такій же самій статія засуджу-
ючій Кулѣша знайдуть нашъ читателъ и въ
другихъ рускихъ часописяхъ сучаснїхъ, въ
„Зорѣ“, „Зеркалѣ“ и пр. Кулѣшъ бувъ нами-
зовѣмъ сокрушений, — и, що важнѣше, бувъ
зовѣмъ обезврежений. Ми знали, що анѣ
„Хуторна Поевія“, анѣ „Крашанка“, анѣ
„Хуторъ“ не знайдуть отгомону въ галицко-
рускїй публичності, — и мы були увѣреній,
що грошѣ, які дадуть єму польскї магнаты
и шовинисты, щенутуть бевслѣдно, мовъ та мрака
на яснѣмъ сонці. Впрочемъ Кулѣшъ, якъ
зївестно, не выдергавъ до кїнця свою ролѣ.
Выїхавши въ Львова до Вѣднія днъ видаивъ
тамъ брошурою підъ заг. Die Vergewaltigung der
Basilianer durch die Jesuiten, брошурою, которая
дуже не на руку була тогды Полякамъ и ко-
тру прокураторія вѣденська сконфискувала.
Що бльше, Кулѣшъ показався наївти неспо-
дївно заваятъ супротивъ Поляківъ, бо по
сконфискованю єго брошурою у Вѣднія, днъ би-
ти виступивъ зъ свѣтъ виразно, що „за-
їти“ Кулѣша викрывається толькъ для того, щоби
безсовѣстно склеветати, обметати грязюю Рус-
инівъ, котрї, якъ вже въ горѣ скавано, першої
виступили зъ рѣшучимъ виходомъ Кулѣша въ
своїхъ органахъ и отреклисѧ всѣхъ беззакон-
нихъ єго путей и дѣлъ! Якъ въ початкахъ
1860-тихъ роківъ „Слово“ перше печатило
стихи Кулѣша фонетикою (гл. ч. 2. „Слово“
въ 1862 р.), якъ тогды не кто іншій писавъ
її до Кулиша, якъ той, кто минувшого

читає Аїї?... Яка була причина такъ наглої
змїни Кулѣша по виїздѣ въ Львова, начи-
наючи вѣрно не було звѣстно, бо въ Русинівъ гру-
пуючихъ коло нашихъ народныхъ часопи-
сей і товариствъ съ Кулѣшемъ нѣкто не живъ
анѣ не переписувався; звѣстно прецѣ, що
Кулѣшъ не важився навѣть прїти на м

року написавъ „оду“ до Собеского, — таcъ и въ 1882 роцѣ не кто інакшій пивъ у Кулѣша рустеръ кн. Чарторыйскаго, не кто інакшій конферувавъ съ Кулѣшемъ и доконферувавъ до того, що Кулѣшевій пляни, листы и рукописи забѣгли до редакціи „Нов. Пролома“. Єсли які „головы українцевъ“ конферували съ Кулѣшемъ, то нехай редакція „Нов. Пролома“ зробить ласку и скаже, котра та „голова“ занесла ъй Кулишевій листы и рукописи?!

Тенденція „Нов. Пролома“ занадто ясна и видима. Въ ложнѣмъ представлению отно-
шень нашихъ до Кулѣша въ 1882 р. дойшовъ
бнъ до апогея — сказавши лагодно — злобы.
Всѣ прецѣ памятаютъ дуже добре тое, що
дѣялось передъ двома роками, памятаютъ ста-
тїи „Дѣла“, „Зеркала“, „Зорѣ“ и др. Але що
то шкодить забавитись въ клевету и девун-
ціяцію? — *Sesperg aliquid haegret!*

И спытаймо, на що властиво все то об-
числене? Яка цѣль народна, яке добро народне
маєся на оцѣ? Єсть очевидна цѣль: розъєди-
нити руску интелигентну суспільність, тво-
рити і підбурювати противъ себе партії, —
руйнувати тое дѣло, котре бть колькохъ лѣтъ
стався що разъ крѣпшимъ — — а все то хиба
для якихсь матеріялістичныхъ видовъ...

Во истину, безконечно лекше усмалити сърчисту сенваційну але при томъ и незручну денувціяцію на „народовцевъ“, нѣжь написати одну разумну и основну статію зъ жизненныхъ нашихъ дѣлъ народныхъ, когра въентузія- змувала бы всѣхъ Русиновъ до спѣльногого неу- страшимого дѣланя на нивѣ народной для до- бра руского народа!...

Sapienti sat.

ПЕРЕГЛЯДЬ ПОЛИТИЧНЫЙ.

Австрійско-Угорська Монархія

(Рада державна.) На другій день с. е. 25
н. с. съчня говоривъ въ оборонѣ внесенія меншо-
сти комисіи пос. Беръ. Онъ полемизуе съ Го-
гентвартомъ и застерѣгається противъ подозрѣнію,
будто бы унормованье языка державного будо ре-
зультатомъ политики подбурюванія одної народ-
ности противъ другої. Дръ Ригеръ подносить,
що внесеніе языкове робитъ таке враженіе, якъ бы
мало замѣръ выкликати занепокоснѣе середъ люд-
ности. Бесѣдникъ звертається противъ компетенції
рады державной и полемизуе съ Томашукомъ и
Линбахеромъ. Мова нѣмецка має фактичну пре-
вагу въ Австріи, где нема одностайного языка,
бо органы державни говорятъ до обывателѣвъ
такимъ языкомъ, якій они розуміють. Лѣвицѣ
парламенту не ходить зовсімъ о то, що права
другихъ языковъ були унормовані, бо пропоно-
вано, що зъ внесенія выкинуті слова: „съ за-
стереженiemъ языка нѣмецкого яко державного“,
а лѣвиця не хотѣла на то пристати. — Австрія
знало що завдачу Нѣмцямъ, бо она повстала че-
резъ то, що Чехи и Угры покликали династію
на тронъ. — Дальше говоривъ внескодатель гр.
Зуримбрандъ. Онъ заявляє, що мотивований
порядокъ дневный далеко неприхильнѣйше буде
принятый его оторонництвомъ якъ звичайный пе-
реходъ до дневного порядку. Внесеніе бесѣдника

на цѣли забезпечити рѣвноправнѣсть всѣхъ народностей а загарантованье нѣмецкѣй мовѣ ста-новища языка державного має на цѣли усмирить подражаніе Нѣмцѣвъ. — Пос. Клямъ доказує, до арт. XIX законовъ основныхъ не допускае никакого закона выконуючого, позаякъ сей арт. формує загальний принципъ рѣвноправности народностей и съ нимъ мусятъ числится такъ за-конодавство державне якъ и краеве. — На засѣданію отбувшомся въ суботу дня 26 сѣчня забирали голосъ лиши три послы въ справѣ языковїй. Іос. Режбаверъ заявивъ, що внесеніе большості комисії не прямує до заострення непорозуміння межи народностями, але противно має на бути ихъ усторонити и сотворити правильнїй от-ношенія, щоби въ будучности парламентарна дѣльность не стрѣчала на перешкоды. Пытанье языкове мусить бути рѣшene на основѣ вольности и рѣвности, а внесеніе Вурмбранда вказує настиву до сего дорогу. Опосля забравъ голосъ начальникъ сторонництва молодоческого пос. дръвардъ Грегръ, а бесѣда его зробила, якъ признає цѣла праса велике враженіе въ палатѣ. Техи, говоривъ Грегръ, подали въ своїмъ часѣ законъ о языкахъ, позаякъ сторонництво вѣрно інституції невластиво інтерпретувало арт. XIX основныхъ законовъ, не підносилося однакожъ нѣмцемъ въ сторони ческої жаданьї языка державного. Наколи бы приято внесеніе Вурмбранда, то було бы се причиною отрубного груповання народностей; а оголошеніе языка нѣмецкого языкомъ державнимъ потягнуло бы за собою германізацію. Коли меншбогъ покликується на Іосифа II и павитъ его германізаторомъ, то робить ему великую кривду. Щоб не удалося сильному абсолютизму въ часахъ приспания почуття національно-референтъ бѣльости комисії пос. Мадейскій. Онъ заперечує компетенцію рады державной, критикує дефініції языка державного и виводить, що кождий языкъ въ Австрії есть въ принципѣ языкомъ державнымъ. Пытанія межи народнїй могли бы въ радѣ державной бути по-есть урядовимъ языкомъ языкъ польскїй и тому Поляки можуть легко собѣ представити, чимъ має бути урядовий языкъ нѣмецкїй въ державѣ. Борба межинародна въ Чехахъ въбухла наслѣдкомъ розпорядженія языкового новою поломѣнною. Внесеніе Вурмбранда бажає ратувати останки єдинства и характера нѣмецкого. Арт. XIX говорить лише о рѣвноправности народностей межи собою, а не дотыкає отношеньї державы до народностей. Рада державна есть по думцѣ бесѣдника компетентна рѣшити се пытанье и справа ся не може бути лишена власти выконуючої. На тѣмъ за-конченіо дебаты дня 28 сѣчня. — На другій день отповѣдавъ пос. Чарторыйскій Пленерови, который пытанье языка державного представляє пытаньемъ власти и бажає устроїти роздору межи народностями верховодствомъ нѣмецкого елементу. Внесеніе Вурмбранда противится арт. XIX. осн. законовъ и многимъ другимъ законамъ державнимъ и краевымъ. Зъ спѣльности цивилизації Нѣмцѣвъ и Славянъ, на которую покликувався пос. Томашукъ не выплыває ще конечнѣсть нѣмецкої мовы. Бесѣдникъ есть за мотивованымъ порядкомъ дневнымъ Грохольского. — Справоздавець меншости комисії пос. дръ Штурмъ полемизує съ замѣтами, будьтобы внесеніе Вурмбранда мало служити средствомъ агитаційнимъ при выборахъ, и доказує, що рада державна має право выдати законъ выконуючої до XIX. арт. зак. осн. Бесѣдникъ полемизує съ Ригеромъ, Грекромъ и Гавзнеромъ и выражаетъ сожалѣніе, що правительство не объявило въ той справѣ своеї гадки, и заявляє, що нѣмецкїй языкъ державный выйде въ будучности побѣдно. — На конці говоривъ референтъ бѣльости комисії пос. Мадейскій. Онъ заперечує компетенцію рады державной, критикує дефініції языка державного и виводить, що кождий языкъ въ Австрії есть въ принципѣ языкомъ державнымъ. Пытанія межи народнїй могли бы въ радѣ державной бути по-подчасъ процесу вставляться за углицю.

Туреччина. Снбръ межи Портю а патріархю ще не полагоджений и здається, що не разъ прійде до згоды. Здавалося, що султанъ готовъ вже полагодитися, бо хотѣвъ подобно якъ его попередники підписати патріарсъ берать за невняючої ему всѣ привилѣї и отославъ цѣлі справу до Порты, щоби она си ще разъ добропорозбрали. Здається, що бѣльость министрівъ естъ за тимъ, щоби позбстati при теперѣшнїй політицѣ и не призвати патріарсъ жадныхъ привилѣївъ. — Христіянський житель Креты виславъ до Порты телеграму, въ котрой кажутъ, що поступованье Порты дуже ихъ вразило и що онъ мимо димісії патріархи все уважаютъ его головою и заштитникомъ церкви и грецкого народу. — Немало клопоту робять Портѣ вѣсти зъ Судану. Въ министерствѣ отбулося вже колька нарадъ и постановлено вислати до державъ округи никъ, щоби звернути увагу ихъ па положенії въ Суданѣ и Египтѣ и запротестувати противъ всякої змѣпи въ управѣ сихъ краївъ безъ дозволення Порты. Дальше постановила рада министерства вислати ноту до кедива, щоби не вживо розпоряджуватися хочь бы лишь частю Судану безъ дозволення султана. Турецкїй газеты донесуть, що министеръ вѣйни постановивъ вислати до Джеддахъ войско, бо лякається тамъ ворохомъ арабскихъ племенъ, которыхъ посланики лженепріока легко могутъ збунтувати. — До англійскихъ газетъ доносять зъ Константинополя, що Россія напирає на Туреччину, щоби заплатили останокъ сумы за отшкодованье вѣйни. Після угоды повинна Туреччина що року платити 350.000 фунт. штерл. Першу рату мала она заплатити ще 31 грудня м. р. Тимъ часомъ заплатила она лиши одну трету цершої раты, а Россія жадає, щоби она заплатила ще и решту грошкою. Порта зновъ вислава ноту до сербскої правительства съ выговоромъ, що Сербія не держує сплаты за вивандрувавшихъ магометанськихъ властителївъ земель.

лагоджей лишь одноголосно або значною більшістю голосовъ, а на се не може рахувати нѣяке зъ предложенныхъ внесень. — По закончении дискусії приступила палата до голосования, ко-
трого результатъ бувъ такій, що анъ внесе-
ніе Вугибранда, анъ нѣяке посередн-
внесеніе не получило абсолютної
більшості голосовъ. Девять членовъ па-
латы а межи ними министри відмежались отт
голосования.

(Конференція угорского стороннictва либерального) згодилася на предложение Тиссы, чтобы законъ о мѣшаныхъ супружествахъ усунуты изъ дневного порядку и завозвати правительство, що бы для порѣшеня сеи справы предложило отповѣдный проектъ до закона. — Тисса заявивъ прѣтой случайности, что єго послѣдна подорожь до Вѣдня относилася въ першомъ рядѣ до пытанія хорватскаго, при тѣмъ однакожъ здававъ Тиссе справу що до мѣшаныхъ супружествъ. Твердженіе будьтобы онъ не мавъ довѣрія у короны, естѣ безъосновне, позаякъ президентъ министровъ получивъ въ тѣмъ отношеню успокоюючай увѣренія

ЗАГРАНИЦЯ

Англія. Въ короткому часѣ збереся знов англійскій парламентъ, а министерство отбува теперь правильно нарады надъ справами, що мають пройти підъ обраду. Одною зъ найголовнѣй

шихъ спрѣвъ, що маються розбирати въ парламентѣ, має бути справа виборовъ и розширенъ

ментъ, мае бути справа выборовъ и розширенъ права выборчого на людей менше заможныхъ, котрй доси не мали сего права. О сколько можн судити зъ бесѣдъ, выголошеныхъ сими двями прѣжнихъ случаяхъ, то надходача сесія парламентарна буде немало тяжка для правительства. Здається, що министерство буде мусѣло такожъ здат

справу зъ своего поступованя въ справѣ суданской, що ему немало наробитъ клопоту, позаякъ вже теперь загальне мнѣнье народу есть дуже противъ него задля єго выжидуючого становиша въ сїй справѣ. Майже всѣ журналы доказуютъ що такъ позне вмѣшаньеся англійскаго правителства въ справу суданскую не доведе до жадныхъ добрыхъ наслѣдковъ а по крайной мѣрѣ буде коштувати много жертвъ. Самъ Гордонъ не вѣритъ въ добрый успѣхъ и выбираючися до Єгипта мавъ сказати: „Я вду, щобъ оттяти соба хвостъ; але не моя буде вина, коли онъ знову выросте; я тому не пораджу.“ То значитъ другими словами, каже „P. M. Gazette“, що онъ ѿѣхъ до Африки, щобы отлучити Суданъ, що черезъ 60 лѣтъ належавъ до Єгипту; але коли ему приказано полишити всхѣдну часть сего краю своєї судьбы, то онъ робить се противъ своего переконання. По Лондонѣ розбѣглась поголоска, що правительство постановило уоружити 10.000 войскъ и приготовити отповѣдне число кораблївъ, щобъ бути приготованымъ на всяку потребу въ Єгиптѣ. — Въ Лондонѣ перебуває теперь депутація боеровъ зъ Трансвальской рецублики, котра угоджується съ англійскимъ правительствомъ о размежеваннѣ границъ и заведеніе вздовжъ неї торгово-ремесленного гостиця. — Вицекороль Ирландіи заказавъ зборы народної лиги, що мали отбутися въ Парижѣ слѣдуючого четверга такъ само заказавъ такожъ зборы оранжистовъ. — Въ мѣсточку Деррибегъ отбулося заупокойне богослуженье за О’Доннеля, котрого страчено за убийство зрадника Керея. На богослуженье явилося дуже богато селянъ, котрій по богослуженю понесли на кладовище домовину и зложили єй въ родинномъ гробѣ О’Доннелльвъ. По сїй церемонії зложили селянъ 35 фунт. штерл. на памятникъ для страченого постановили подякувати письменно пріятелямъ О’Доннеля въ Америцѣ и Викторови Гиго, що під часъ процесу вставлявся за убійцею.

Туреччина. Спіръ межи Портою а патріархою ще не полагоджений и здаєся, що не заразъ прійде до згоды. Здавалося, що султанъ готовъ вже полагодитися, бо хотѣвъ подобно якъ его попередники подписать патріярсъ бератъ зав'єняючій ему всѣ привилеї и отославъ цѣлую справу до Порты, щобы она си ще разъ добропорозбрала. Здаєся, що більшостъ министровъ есть за тымъ, щобы позостати при теперешній політицѣ и не призвати патріярсъ жадныхъ привилеївъ. — Христіянський жителъ Креты выслалъ до Порты телеграму, въ котрой кажуть, що поступованье Порты дуже ихъ вразило и що онъ мимо димию патріярхи все уважаютъ его головою и защитникомъ церкви и грецкого народу. — Немало клопоту робятъ Портъ вѣсти зъ Судану. Въ министерствѣ отбулося вже колька нарадъ и постановлено выслати до державъ окружникъ, щобы звернути увагу ихъ на положеніе въ Суданѣ и Египтѣ и запротестувати противъ всякої змѣни въ управѣ сихъ краївъ безъ дозволеня Порты. Дальше постановила рада министерства выслати ноту до кедива, щобы не важиво розпоряджуватися хочь бы лишь частею Судану безъ дозволеня султана. Турецкій газеты доносять, що министеръ війни постановивъ выслати до Джеддахъ войско, бо лякається тамъ ворохоби арабскихъ племенъ, котрихъ посланники лженепророка легко могутъ збунтувати. — До англійскихъ газетъ доносять зъ Константинополя, що Россія напирає на Туреччину, щобы заплатилъ

останокъ сумы за отшкодованье войны. Пôслугоды повинна Туреччина що року платити 350.000 фунт. штерл. Першу рату мала она заплатити ще 31 грудня м. р. Тымъ часомъ заплатила она лишь одну трету цершои раты, а Рوسія жадає, щоби она заплатила ще и решту гтôвкою. Порта зновъ выслала поту до сербскогоправительства съ выговоромъ, що Сербія не держує сплаты за вивандрувавшихъ магометанскихъ властителъвъ землѣ.

Швеція. Процесь норвегскихъ минногрбъ въ короткомъ часѣ вже скончился. Шведскій король выѣзжалъ до Христіаніи, щобы тамъ бути подчасъ засуду минногрбъ. Того сподѣвалось въ Норвегії вже давно. Щобы отже тому перешкодити, выслано передъ четырнадцяти днями грозяче письмо до короля, въ котрому сказано, что сей часъ его застрѣлить, якъ лишь отважется прѣхати до Норвегії. Полиція почала слѣдити за авторомъ сего письма и открыла, что авторомъ сего письма есть швецъ повернувшій недавно зъ Америки, который осѣвъ недалеко мѣста Драмменъ. Швеця увязнено и отставлено до Христіаніи. Здається, что письмо се выслане було зъ волѣ тайного политичнаго товариства. Чи такъ дѣйстно було, покаже слѣдство.

НОВИНКИ

— Пригадуемо, що въ суботу дня 21 съчня (2 лютого) с. р. отбудеся о год. 9-той рано въ Успенськй церкви заходомъ выдавнцства „Дѣла“ поминальне богослуженье за упокой души бл. п. Володимира Барвіньскаго, на котре всѣхъ почитателївъ часугъ покойного запрошуєся.

— Позавчера прибито едиктъ на будынку банку селянскаго о 5 годинѣ по полудни. На квось банку прибито едиктъ того самаго дня (въвторокъ) зъ рана.

— Зъ Бережанъ доносятъ намъ: Вечеръ въ користь руской Бурсы въ Бережанахъ заповѣдженый на 17 (29) сѣчня с. р. отбувся подъ кождымъ взглядомъ прехорошо. Гостѣ зобралися членино и забавлялися охочо до 6 год. рано. Доходу вплынуло около 400 зр. Подробности донесено познѣйше.

— Єзуїтська педагогія. Ко. Генрикъ Яцковскій, провинціялъ Єзуїтівъ оголушое, що зъ многихъ причинъ задумує перенести конвиктъ тернопольській въ мѣсце додѣдне, а именно до закупленої вже маєтности Баньковичъ коло Хирова. Задля недостачѣ фондовъ обертаєся кс. провинціялъ до цѣлої суспільності (конечно до польської, бо руска чай же не буде подпомагати Єзуїтівъ!) съ просьбою о добровольній датки, удѣлы спбвфундаторскій вносячай по 1.000 зр. и фундаціи стипендійній по 3.000, 6.000 и 12.000 зр. Якъ бачимо, патри Єзуїти въ послѣдніхъ часахъ богато научилися, навѣтъ у насть въ Галичинѣ, и задумали свое педагогичне предпріемство пустити на акціи! Бо прецѣ тѣ „удѣлы спбвфундаторскій“ по 1000 зр. не суть нѣчимъ вишимъ, якъ толькo акціями, отъ которыхъ акціонерамъ въ мѣру вросту конвикту буде ити не толькo добрый процентъ, але — надѣятись — и грубай зыски. Бо предпріемство есть заложене съ цѣлою езуїтскою рафинерією на зыскъ и стараєся дойти до тої цѣли звычайнымъ у тыхъ патріовъ способомъ — пôхлѣблюваньемъ найнижшимъ инстинктамъ людской натуры. Бо отъ якими рожевыми красками малює кс. провинціялъ будущій педагогичній благодати задуманого конвикту. „Въ закладѣ томъ загадуемо помѣстити съ часомъ конвиктъ тернопольскій и отворити заразомъ другій конвиктъ для молодѣжи меншезаможной... Гдеякій особы, щиро попираючи нашъ намѣръ, высказували обаву, чи сполученіе двохъ конвиктівъ въ однѣмъ закладѣ не покаже некористного впливу на згоду помѣжъ молодежею, що маєся въ нѣмъ выховувати. Але не зважаючи на те, що въ подобный способъ уряджений закладъ въ Фельдкирхѣ, стоячій пôдъ зарядомъ нашего закону, выдає дуже добрій наслѣдки, надѣємось на Г. Бога, що противно, тымъ способомъ мѣжъ обома конвиктами разбудится благородне супбрництво, котре спасено вилыне такъ само на постуцѣ вѣ-

тре спасенно вилыне такъ само на постуцъ въ наукахъ, якъ на поведенье учениковъ, тымъ больше, що ученики обохъ отдѣлôвъ будуть здыбуватися только въ клясахъ и въ костелѣ. Надѣемсяся, що при отповѣдномъ проважденю дойдемо до того, щобы молодѣжь завчасу научилася належно розумѣти рожницию, яку въ соціальному положеню вытворює большій або меншій маєтокъ". На такихъ то основахъ задумали хитры патры построити свою педагогичну будову! Все те, що нынѣ становить пôдвалину педагогії: щобъ молодѣжь виховувати только на основѣ рôвности, вноювати въ ню сильне переконанье, що не маєтокъ, але личній заслуги становлять нынѣ вартость чоловѣка, якъ найстаранийше вилювати зъ молодыхъ серць почутъе рожницѣ уродженя и маєтку, зъ котрого опосля виростає только ненависть верствъ суспiльнихъ взглядомъ себе, а въ дальшомъ наслѣдку грoзний суспiльний катастрофи, — все те патры Єзуиты любiсенько выкидають за плoтъ, а патомъ выдобувають зъ потьмы забутя давно закинену засаду, котру нынѣшна педагогія и многiй сумнiй досвѣды показали яко крайне шкодливу и небезпечну. Чи Христосъ, котрый умеръ на крестѣ за свою науку о рôвности всѣхъ людей, признавсь бы до тои доктрины, котру пôдъ его іменемъ голосятъ нынѣ патры Єзуиты?

— Загальний зборъ членовъ руского товариства педагогичногго отбудеся завтра т. е. 1 л. лютого о 4 год. по полудни въ „Народномъ Домѣ“, Пригаждуючи Ви. членамъ товариства часть збору сподваемося, що возьмуть въ нѣмъ якъ найчисленнѣйшу участъ.

— Цѣсарь удѣливъ зъ своихъ приватныхъ фондовъ

— Цъсарь удъливъ зъ своихъ приватныхъ фондовъ громадамъ Путятичъ въ городецкому повѣтѣ громадамъ Бѣлоголовы, Бзовица и Олѣвъ золочѣвскому повѣтѣ, потерпѣвшимъ минувшог року отъ градобитя, по 100 зр. запомоги.

— Намѣстникъ перенѣсъ ветеринарѣвъ повѣтъ выхъ: Кароля Миру зъ Бялои до Снятына, Ед

Сохзацкого зъ Бродовъ до Равы, и Дионізія Гарасимовича зъ Равы до Бродовъ.

— Знову одно убийство въ Вѣдни, вправдѣ не такъ великихъ размѣрѣвъ якъ попередніе и безъ всякихъ знаменъ политичніхъ, але не менше страшне и вказуюче на великий разстрой и сумне положеніе суспільності по великихъ мѣстахъ, коли навѣть родинній звязи не вѣтъ силъ здержати людей отъ такъ страшныхъ проступківъ. Но вѣмъ убійство есть отецъ, що забивъ власного сына по той лишь одній причинѣ, що сынъ бувъ для него тягаремъ и перешкодою въ бурлацкому житію. Убійца называлось Шаффекъ и есть ковалъ скімъ челяндникомъ. По смерти своєї жінки, котра удержувала цѣлу родину, отдавъ їнъ бувъ свои дѣти 13-літній дівчину и 5-літніго хлопчика до чужихъ людей, обѣщаючи за нихъ платити. Не додержуючи однакожъ угоды, мусівъ бувъ дѣти отобрать и удержувати ихъ при собѣ. Настала велика нужда; Шаффекъ не хотѣвъ робити, пустившися на жебры и розливши страшно. Донька утекла отъ него до якихъ свояківъ а малій хлопчина мусівъ ходити съ батькомъ на жебры. Вечеромъ 26 с. м. вернувшись їнъ до одного купця, де часто перебувавъ, вилѣтъ на підъ падъ стайню въ вытагнути туди хлопчика, который — якъ бы передчувавъ, що его чекає, — ставъ плакати и не хотѣвъ ити. Якъ була на підѣ, склонивъ Шаффекъ хлопчика и остримъ ножемъ біргазавъ ему майже зовсімъ голову а потому накривъ соломою а самъ пойшовъ дальше птиці. Два дні блукавъ їнъ по улицахъ мѣста и ріжихъ шинкахъ а по-томъ ставився самъ передъ поліцію.

— „Tribune“ перестала вже выходити — якъ каже въ бітвѣ до овонъ предплатниківъ — задля ріжихъ непредвидженихъ обставинъ, а въ дѣйності задля педостачи предплатниківъ. Всімъ єи предплатникамъ буде висылатися „Politik“ на цілій часъ предплати.

— Ц. к. краева рада шкільна іменувала Іллю Кравчишину дѣйотнімъ учителемъ етат. школи въ Мостищахъ, Николая Боднара дѣйстн. учителемъ етат. школи въ Хотиниці; Дмитра Іосипанку дѣйстнімъ учителемъ управляемою філіальною школою въ Флоринцѣ а Петра Сподара управлятелемъ школи етатовою въ Тартаковѣ.

— Цесарі австрійскій бавивъ колька днівъ въ Монахіюмъ, столиці баварської. Дня 28 січня отѣхавъ цесарь до Вѣдни.

— Зъ причинами частыхъ уличнихъ скандалівъ, а та-жѣ множачихъ ся въ застрашаючої прогресії убийствъ и рабовиць нападівъ у Вѣдни, рѣшило правительство побольшити сторожу безпеченості въ столиці монархії.

— Археологичне товариство въ Атенахъ задумало въ затоці Саламинської зарядити пошукування на дні морському за останками потонченой величезної флоти перекою въ битвѣ підъ Саламіною въ р. 483 передъ Христомъ.

— На Угорщинѣ, якъ звѣстно, належать поединки такожъ до парламентарнихъ доказівъ. Сими днями зновъ одинъ посолъ сомуї пештенського, Оля, стававъ до поединку на шаблѣ съ наджупаномъ мѣста Баїа, Яковичемъ. Яковичъ легко раниений.

— Про сумний для науки и для цѣлого інтелігентного свѣта фактъ донесли телеграмы зъ нѣмецкого університетского мѣста Геттінгенъ. Славній астрономъ и одинъ зъ першихъ повагъ въ сучасній наукѣ метеорології, проф. Клінкер фується, застрибивши въ своїй астрономичній обсерваторії.

— О Іллі Урбанѣ, капелланѣ въ Гуменци, дек. ширецкого, упокоївся сими днями въ 73-тому роцѣ житія, а въ 43 тому священства. Вѣчна ему память!

Вѣсти єпархіальни.

Зъ Єпархії Львівської.

Декреты увільнили відъ ісп. конк. получили ѿ: 1) Теоф. Задорецкій, кап. въ Выпискахъ; 2) Илар.

Дешевше нѣжъ выданье Петерса!

За 1 зр. 20 кр.

Высылається 2 тури Вальштѣръ, 2 Мазури, 2 Кафрилѣ, 1 Коломыївъ, 2 Польки и 1 Полоністъ або Маршъ на фортепіано

разомъ 10 зошитовъ танцѣвъ

любимихъ композиторовъ якъ: Штраусъ, Тымольскій, Мадуровичъ, Ернестъ, Тыць, Раковецкій, Панганстъ и т. д.

за 2 зр. а. в.

подвійне число, отже

20 зошитовъ танцѣвъ.

Высылається такожъ (1-6)

за 2 зр. 10 утворовъ салоновихъ

Кесслера, Кароля гр. Залуского, Гуневича и т. д.
Адресъ:

Складъ и випожичальня нутъ
Губриновича & Шмідта

підъ зарядомъ

Кароля Вильда

во Львовѣ ул. Академична ч. 3.

N. V. Кто замовляє повисшій ноти, зволить донести які має въ оголошуванихъ въ минувшому роцѣ, щоби не получить котого зъ таштѣвъ другій разъ.

Тамъ суть такожъ на складѣ: Найновѣйша оперетка и танцѣ въ мясницѣ 1884. Каталоги даромъ

(1-6) ч. 3 ул. Академична ч. 3.

Руденькій, пар. въ Побережі; 3) Алеко. Левицкій, пар. въ Ольховицѣ; 4) Макоміл. Крушельницкій, пар. въ Вороцевѣ; 6) Володим. Климковичъ, кап. въ Скопівцѣ; 7) Ник. Рыбакъ пар. въ Шумлянахъ; 8) Іоанъ Юркевичъ пар. въ Германовѣ.

Союзниками консисторскими съ отлучіями крылошанськими іменованій ѿ: дръ Омелянъ Огнівській и Богданъ Пюрко, духовникъ семин. дух. у Вѣдни.

Сотрудництво приватне въ Бѣломъ Каменії получивъ о. Теоф. Бояркій, священикъ зъ холмской єпархії.

Д. к. надпрокураторія держ. затвердила при карібномъ заведенію для женщинъ т. зв. Марії Магдалени во Львовѣ, кръл. о. Андрея Бѣлецкого.

Завѣданій до канон. інституції о. Петро Сосенко па Плачу велику, дек. бережанського.

Ординаріялтскими школними комисаремъ для гімназій, школи реальної, семинарій учительськихъ и школъ въ карніхъ заведеніяхъ во Львовѣ іменованій на мѣсце бл. п. кръл. Володислава Бачинського — кръл. о. І. Величко.

Введеній. 1) о. Никита. Хоркавый въ завѣдательство Милошовичъ, дек. ширецкого; 2) о. Винкент. Кузьмъ па завѣдательство ех currendo парохія Бѣлобожицѣ.

Каноничну інституцію получивъ о. Іосифъ Кучинський на пар. Парище, дек. надвірнянського.

Куренда (ч. 9.221) зъ 28 січня 1884 постановлює, що увільненія отъ іспиту конкурсового мають важність на 6 лѣтъ, если получившій держтъ увільненія не получивъ інституцію на посаду пароха або капелана; если же получивъ інституцію, то важність декрета заразъ гасне и увільненіе о ишу душпастирську посаду мусить постаратися о нове увільненіе.

Переписка Редакції и Администрації.

Всч. П. Л. въ Половцяхъ. Зъ прасланыхъ грошої записано 4 зр. за р. 1883 а 4 зр. за 1884 р.

— Всч. П. Л. въ Махновиці. Д. 30 падолиста получили мы на „Дѣла“ 8 зр. для „Просвѣты“ 2 зр., а 23 січня знову 4 зр.; такъ заплачено до кінця 1883 р. — Вп. п-н М. Д. въ Новосілкахъ.

За роць 1883 приде ще 4 зр. за 3 тій чверть роць. — Всч. I. L. въ Гущанкахъ. „Дѣло“ съ „Бібл. піовѣстей“ коштує чверть-рочно 4 зр.; початокъ піовѣсти вилѣтъ и просимо ще 1 зр. прислати. — Всч. M. K. въ Нагачевѣ, и Всч. В. C. въ Кам. нов. „Дѣло“ коштує чверть-рочно 3 зр.; просимо отже ще 1 зр. прислати. — Всч. M. H. въ Рожнятовѣ. За роць 1883 приде намъ ще 1 зр. — Всч. A. O. въ Выбіцку. Заплачено до 3 грудня 1883. — Всч. Ю. С. въ Кулаковцяхъ. Заплачено до 31 грудня 1883. — Всч. K. Я. въ Ліхтѣ. Получились 28 зр. 25 кр. на „Дѣло“, „Батьківщину“, „Господаря“, „Правотари“ и для „Просвѣты“. — Всч. I. Ш. въ Мъзунки. До 31 марта приде ще 2 зр. — Всч. I. B. въ Баєроєвѣ. Зъ прасланыхъ 18 зр. записали мы на 1883 роць 5 зр., а на 1884 роць 12 зр., а 1 зр. лижається до Вашої розпорядимости. — Всч. L. K. въ Мистковичахъ. Ми висылали „Дѣло“ безъ перерви, залишила поча въ Самборѣ, днесъ висылаємо въ друге и вносимо жалобу до дирекції почтъ.

Дръ Л. Лубинський

адвокатъ краевый

Въ СТАНІСЛАВОВЪ

перенѣсъ свое бюро

до дому при улиці Казимировській (колись Брукована звана) ч. 40 въ Станиславовѣ. (4-4)

Дешевше нѣжъ

выданье Петерса!

за 1 зр.

20 кр.

высылається 2 тури Вальштѣръ, 2 Мазури, 2 Кафрилѣ, 1 Коломыївъ, 2 Польки и 1 Полоністъ або Маршъ на фортепіано

разомъ 10 зошитовъ танцѣвъ

любимихъ композиторовъ якъ: Штраусъ, Тымольскій, Мадуровичъ, Ернестъ, Тыць, Раковецкій, Панганстъ и т. д.

за 2 зр. а. в.

подвійне число, отже

20 зошитовъ танцѣвъ.

Высылається такожъ (1-6)

за 2 зр. 10 утворовъ салоновихъ

Кесслера, Кароля гр. Залуского, Гуневича и т. д.

Адресъ:

Складъ и випожичальня нутъ

Губриновича & Шмідта

підъ зарядомъ

Кароля Вильда

во Львовѣ ул. Академична ч. 3.

N. V. Кто замовляє повисшій ноти, зволить донести які має въ оголошуванихъ въ минувшому роцѣ, щоби не получить котого зъ таштѣвъ другій разъ.

Тамъ суть такожъ на складѣ: Найновѣйша оперетка и танцѣ въ мясницѣ 1884. Каталоги даромъ

(1-6) ч. 3 ул. Академична ч. 3.

Дешевше нѣжъ

выданье Петерса!

за 1 зр.

20 кр.

высылається 2 тури Вальштѣръ, 2 Мазури, 2 Кафрилѣ, 1 Коломыївъ, 2 Польки и 1 Полоністъ або Маршъ на фортепіано

разомъ 10 зошитовъ танцѣвъ

любимихъ композиторовъ якъ: Штраусъ, Тымольскій, Мадуровичъ, Ернестъ, Тыць, Раковецкій, Панганстъ и т. д.

за 2 зр. а. в.

подвійне число, отже

20 зошитовъ танцѣвъ.

Высылається такожъ (1-6)

за 2 зр. 10 утворовъ салоновихъ

Кесслера, Кароля гр. Залуского, Гуневича и т. д.

Адресъ:

Складъ и випожичальня нутъ

Губриновича & Шмідта

підъ зарядомъ

Кароля Вильда

во Львовѣ ул. Академична ч. 3.

N. V. Кто замовляє повисшій ноти, зволить донести які має въ оголошуванихъ въ минувшому роцѣ, щоби не получить котого зъ таштѣвъ другій разъ.